



Festival INTERNATIONAL DU FILM DE BRUXELLES

18 > 23 / 11 / 2018

#FIFB2018



COMMUNIQUÉ DE PRESSE

La 4^{ème} édition du Festival International du Film de Bruxelles a déroulé le tapis rouge le 18 novembre 2018 au Brussels 44 Center (Passage 44). Plus de 700 personnes ont honoré la cérémonie d'ouverture.

Le FIFB a, cette année encore, participé à l'essor de la culture de la ville de Bruxelles en proposant une programmation cinématographique exceptionnelle qui a ébloui et enchanté plus d'un cinéphile. Cette sélection a démontré que la diversité reste un enrichissement pour tous.

Tout au long de cette aventure, la femme a été honorée grâce à la sélection des membres de jury international majoritairement féminine. A travers cette composition, le festival confirme que la gente féminine reste un acteur influent dans la société et tend à consolider son pouvoir tout en transgressant les préjugés pour mieux s'affirmer et imposer son opinion.

Cette année, la composition des membres du jury est unique puisqu'ils proviennent d'horizons culturels et géographiques divergentes.

- ✚ Dans le Jury International, la photographe, scénariste, actrice et mannequin **Rie Rasmussen** (présidente), **Johanna Bros**, **Anne Serra**, **Lou Gala**, **Maya Coline**, **Marijke Pinoy** et **Younès Megri**.
- ✚ Et le Jury Documentaire, le réalisateur, scénariste et caméraman **Jerôme le Maire** (président), **Joël Akafou** et **Myrna Nabhan**.

La cérémonie de clôture s'est faite en toute beauté ce soir, sous le feu des projecteurs du *Maestro* de la photographie **Vittorio Storaro** à qui le FIFB et les membres du jury ont rendu hommage pour sa carrière légendaire.

De plus, divers prix ont été décernés aux lauréats qui ont concouru dans la compétition internationale et documentaire.

Les lauréats sont les suivants :

- ✚ Le grand prix du Festival : « **Rafaël** » de Ben Sombogaart
- ✚ Le prix de la Meilleure Réalisatrice : **Marion Vernoux** pour le film « **Bonhomme** »
- ✚ Le prix de la Meilleure actrice : **Tillotama Shome** dans le long métrage indien « **Sir** »
- ✚ Le prix du Meilleur acteur : **David Arribe** dans le long métrage « **Mes Frères** »
- ✚ Le prix du Meilleur Court-métrage : « **Rendez-vous m^è Dieu** » réalisé par Kevin Van Doorslaer
- ✚ Prix du meilleur documentaire : « **Les jours maudits** » réalisé par Artem Iurchenko



Festival INTERNATIONAL DU FILM DE BRUXELLES

18 > 23 / 11 / 2018

#FIFB2018



Nos gratitudee et nos remerciements s'adressent aux membres des jurys présents à cette 4^{ème} édition pour donner la chance aux nombreux talents d'exprimer leur créativité et leur art.

Nous tirons nos chapeaux pour féliciter les réalisateurs, les producteurs et les acteurs d'avoir transporté le public par leurs performances.

Merci à **Alexandre Arcady**, producteur et réalisateur français pour sa présentation à la Master Class sur la fabrication du film lors du Media Day et le Jobs Cinema Day. Toutes ces rencontres en marge de la programmation officielle ont rendu ce festival unique en son genre.

Le Festival n'aurait pas eu ce succès escompté sans les partenaires. Pour ce faire, l'équipe du FIFB adresse ses sincères remerciements à tous les partenaires qui ont rendu l'organisation de la 4^{ème} édition du Festival International du Film de Bruxelles possible.

La Boucle est bouclée ! Rendez-vous à la 5^{ème} édition !

Thérèse KANYANGE
Communication & Press Manager



Festival INTERNATIONAL DU FILM DE BRUXELLES

18 > 23 / 11 / 2018

#FIFB2018



PRESS RELEASE

De 4^{de} editie van het Brussels Internationaal Film Festival (FIFB) heeft op 18 november 2018 de rode loper uitgerold in het Brussel44Center (Passage 44). Meer dan 700 personen hebben de openingsceremonie bijgewoond.

Het FIFB heeft, dit jaar opnieuw, bijgedragen tot de ontwikkeling van de cultuur in de stad van Brussel door een uitzonderlijk cinematografisch programma aan te bieden dat vele film liefhebbers heeft verbluft en verrukt. Deze selectie heeft aangetoond dat diversiteit een verrijking blijft voor iedereen.

Tijdens dit avontuur werd de vrouw geëerd dankzij de selectie van de leden van de internationale jury, voor het merendeel vrouwen. Met deze compositie bevestigt het festival dat vrouwen een invloedrijke speler in de maatschappij blijven en de neiging hebben om hun macht te consolideren en tegelijkertijd vooroordelen te overtreden om zich beter te doen gelden en hun mening op te leggen.

Dit jaar is de samenstelling van de juryleden uniek omdat ze uit verschillende culturele en geografische achtergronden komen.

- ✚ In de internationale jury, fotograaf, scenarioschrijfster, actrice en model **Rie Rasmussen** (voorzitter), **Johanna Bros**, **Anne Serra**, **Lou Gala**, **Maya Coline**, **Marijke Pinoy** en Younès Megri.
- ✚ In de Documentaire Jury, regisseur, scenarioschrijver en cameraman **Jérôme le Maire** (voorzitter), **Joël Akafou** en **Myrna Nabhan**.

De slotceremonie vond vanavond in al zijn schoonheid plaats, in de schijnwerpers van de *Maestro of Photography*, **Vittorio Storaro**, aan wie het FIFB en de leden van de jury eer betuigden voor zijn legendarische carrière.

Daarnaast werden verschillende prijzen uitgereikt aan de winnaars die deelnamen aan de internationale en documentaire competities, als volgt:

- ✚ De Grote Prijs van het Festival : "**Rafaël**" van Ben Sombogaart;
- ✚ Best Director Award : **Marion Vernoux** voor de film "**Bonhomme**";
- ✚ Beste Actrice Award : **Tillotama Shome** in de Indiase speelfilm "**Sir**";
- ✚ Beste Acteursprijs : **David Arribe** in de speelfilm "**Mes Frères**";
- ✚ De beste Short Film Award: "**Rendez-vous mè Dieu**" geregisseerd door Kevin Van Doorslaer;
- ✚ Beste Documentaire Prijs: "**Les Jours Maudits**" geregisseerd door Artem Iurchenko.



Festival

INTERNATIONAL DU FILM DE BRUXELLES

18 > 23 / 11 / 2018

#FIFB2018



Onze dank gaat uit naar de leden van de jury's die aanwezig waren op deze 4^e editie om de vele talenten de kans te geven hun creativiteit en hun kunst te uiten.

We nemen onze petje af om de regisseurs, producenten en acteurs eveneens te feliciteren.

Met dank aan **Alexandre Arcady**, Frans producent en regisseur voor zijn presentatie in de Master Class over het maken van de film tijdens Media Day en Jobs Cinema Day. Al deze ontmoetingen in de marge van het officiële programma maakten dit Festival uniek.

Het Festival zal dit verwachte succes niet hebben gehad zonder de partners. Daartoe wil het FIFB-team zijn oprechte dank uitspreken aan alle partners die de organisatie van de 4^{de} editie van het Brussels Internationaal Film Festival (FIFB) mogelijk hebben gemaakt.

Ziezo ! Op naar de 5^{de} editie !

Thérèse KANYANGE
Communication & Press Manager



Festival INTERNATIONAL DU FILM DE BRUXELLES

18 > 23 / 11 / 2018

#FIFB2018



PRESS RELEASE

The 4th edition of the Brussels International Film Festival (FIFB) rolled out the red carpet at the Brussels44Center (Passage 44) on 18 November 2018. More than 700 people attended the opening ceremony.

Once again this year, FIFB has contributed to the development of culture in the city of Brussels by offering an exceptional film programme that has amazed and delighted many film lovers. This selection has shown that diversity remains an enrichment for everyone.

During this adventure, women were honoured thanks to the selection of the members of the international jury, most of whom were women. With this composition, the festival confirms that women remain an influential player in society and tend to consolidate their power while breaking prejudices to better assert themselves and impose their opinions.

This year, the composition of the jury members was unique because they come from different cultural and geographical backgrounds.

- ✚ In the international jury, photographer, screenwriter, actress and model **Rie Rasmussen** (chairman), **Johanna Bros**, **Anne Serra**, **Lou Gala**, **Maya Coline**, **Marijke Pinoy** and **Younès Megri**.
- ✚ In the Documentary Jury, director, screenwriter and cameraman **Jérôme le Maire** (chairman), **Joël Akafou** and **Myrna Nabhan**.

The closing ceremony took place tonight in all its beauty, in the spotlights of the *Maestro* of Photography, **Vittorio Storaro**, to whom the FIFB and the members of the jury paid tribute for his legendary career.

In addition, several prizes were awarded to the winners who participated in the international and documentary competitions, as follows:

- ✚ The Grand Prix of the Festival: "**Rafaël**" by Ben Sombogaart;
- ✚ Best Director Award : **Marion Vernoux** for the film "**Bonhomme**";
- ✚ Best Actress Award : **Tillotama Shome** in the Indian feature film "**Sir**";
- ✚ Best Actor Award : **David Arribe** in the feature film "**Mes Frères**";
- ✚ The best Short Film Award: "**Rendez-vous m^è Dieu**" directed by Kevin Van Doorslaer;
- ✚ Best Documentary Award: "**Les Jours Maudits**" directed by Artem Iurchenko.



Festival

INTERNATIONAL DU FILM DE BRUXELLES

18 > 23 /11 / 2018

#FIFB2018



Our thanks go to the members of the juries who attended this 4th edition to give the many talents the opportunity to express their creativity and their art.

We take our hat off to congratulate the directors, producers and actors as well.

Thanks to **Alexandre Arcady**, French producer and director for his presentation in the Master Class about making the film during Media Day and Jobs Cinema Day. All these meetings on the margins of the official programme made this Festival unique.

The Festival will not have had this expected success without its partners. To this end, the FIFB team would like to express its sincere thanks to all the partners who made the organisation of the 4th edition of the Brussels International Film Festival (FIFB) possible.

See you ! On to the 5th edition !

Thérèse KANYANGE
Communication & Press Manager